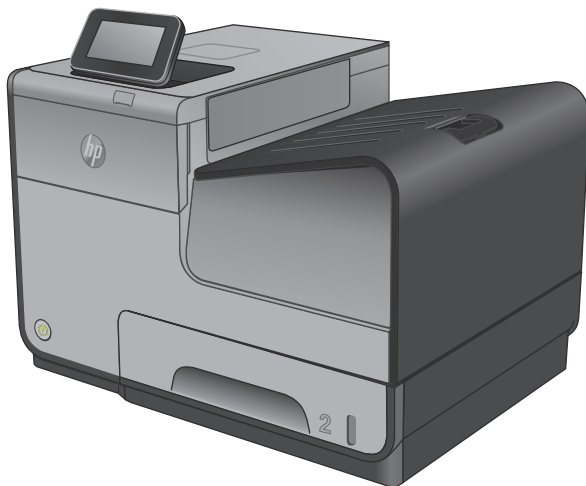




# Officejet Enterprise Color X555

## Pedoman Jaminan dan Hukum



[www.hp.com/support/ojcolorX555](http://www.hp.com/support/ojcolorX555)





# HP Officejet Enterprise Color X555

Pedoman Jaminan dan Hukum

**Hak Cipta dan Lisensi**

© 2014 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Dilarang melakukan reproduksi, adaptasi atau penerjemahan tanpa izin tertulis sebelumnya, kecuali sejauh yang diperbolehkan dalam undang-undang hak cipta.

Informasi yang terkandung di sini dapat berubah-ubah sewaktu-waktu.

Satu-satunya jaminan untuk produk dan layanan HP tercantum dalam keterangan jaminan yang ditegaskan dan menyertai produk serta layanan tersebut. Tidak ada bagian apa pun dari dokumen ini yang dapat ditafsirkan sebagai jaminan tambahan. HP tidak bertanggung jawab atas kesalahan atau kekurangan teknis atau editorial yang terdapat dalam dokumen ini.

Nomor komponen: C2S11-90948

Edition 1, 4/2014

**Pernyataan Merek Dagang**

ENERGY STAR® dan merek ENERGY STAR® adalah merek terdaftar di AS.

---

# Isi

<b>1 Layanan dan dukungan .....</b>	<b>1</b>
Pernyataan garansi terbatas Hewlett-Packard .....	2
UK, Irlandia, dan Malta .....	3
Austria, Belgia, Jerman, dan Luksemburg .....	3
Belgia, Prancis, dan Luksemburg .....	3
Italia .....	5
Spanyol .....	5
Denmark .....	5
Norwegia .....	5
Swedia .....	6
Portugal .....	6
Yunani dan Siprus .....	6
Hongaria .....	6
Republik Ceko .....	7
Slowakia .....	7
Polandia .....	7
Bulgaria .....	7
Rumania .....	7
Belgia dan Belanda .....	8
Finlandia .....	8
Slovenia .....	8
Kroasia .....	8
Latvia .....	8
Lituania .....	9
Estonia .....	9
Perjanjian Lisensi Pengguna Akhir .....	10
OpenSSL .....	13
Dukungan pelanggan .....	14
<b>2 Spesifikasi produk .....</b>	<b>15</b>
Spesifikasi fisik .....	16
Konsumsi daya, spesifikasi kelistrikan, dan emisi akustik .....	16

Spesifikasi lingkungan .....	16
------------------------------	----

### **3 Informasi peraturan ..... 17**

Peraturan FCC .....	18
Program masyarakatan produk ramah lingkungan .....	19
Pelestarian lingkungan .....	19
Produksi Ozon .....	19
Pemakaian daya .....	19
Penggunaan kertas .....	19
Plastik .....	19
Persediaan cetak HP Officejet .....	19
Petunjuk tentang pengembalian dan daur ulang .....	20
Amerika Serikat dan Puerto Rico .....	20
Beberapa pengembalian sekaligus (lebih dari satu kartrid) .....	20
Satu pengembalian .....	20
Pengiriman .....	20
Pengembalian di luar AS .....	21
Kertas .....	21
Batasan materi .....	21
Pembuangan peralatan limbah oleh pengguna .....	22
Daur ulang perangkat keras elektronik .....	22
Bahan kimia .....	22
Material Safety Data Sheet [Lembar Data Keamanan Bahan] (MSDS) .....	22
EPEAT .....	22
Untuk informasi lebih lanjut .....	22
Pernyataan kesesuaian .....	23
Pernyataan tentang keselamatan .....	25
Pernyataan Kesesuaian Kanada - Industry Canada ICES-003 .....	25
Pernyataan VCCI (Jepang) .....	25
Petunjuk kabel daya .....	25
Pernyataan tentang kabel listrik (Jepang) .....	25
Pernyataan EMC (Cina) .....	25
Pernyataan EMC (Korea) .....	25
Pernyataan EMI (Taiwan) .....	26
Pernyataan GS (Jerman) .....	27
Tabel Substansi (Cina) .....	27
SEPA Ecolabel User Information (Cina) .....	27
Pernyataan Tentang Bahan Kimia Berbahaya (Turki) .....	27
Pernyataan Batasan tentang Substansi Berbahaya (Ukraina) .....	28
Kesesuaian Eurasian (Belarus, Kazakhstan, Rusia) .....	28







---

# 1 Layanan dan dukungan

- [Pernyataan garansi terbatas Hewlett-Packard](#)
- [Perjanjian Lisensi Pengguna Akhir](#)
- [OpenSSL](#)
- [Dukungan pelanggan](#)

# Pernyataan garansi terbatas Hewlett-Packard

PRODUK HP	JANGKA WAKTU JAMINAN TERBATAS
HP Officejet Enterprise Color X555dn, X555xh	Jaminan di-tempat satu-tahun

HP memberikan garansi kepada Anda, pelanggan pengguna akhir, bahwa perangkat keras dan aksesori HP akan bebas dari cacat bahan dan pembuatan setelah tanggal pembelian, selama jangka waktu tersebut di atas. Jika HP menerima keluhan atas kerusakan ini selama masa garansi, atas pilihannya, HP akan memperbaiki atau mengganti produk yang terbukti cacat. Penggantian produk dapat berupa produk baru atau yang kinerjanya setara dengan produk baru.

HP memberikan garansi kepada Anda bahwa perangkat lunak HP tidak akan gagal dalam menjalankan perintah pemrogramannya setelah tanggal pembelian, selama jangka waktu tersebut di atas, yang disebabkan oleh kerusakan bahan dan pembuatan selama produk tersebut diinstal dan digunakan dengan semestinya. Jika HP menerima pemberitahuan mengenai cacat tersebut selama masa garansi, HP akan mengganti perangkat lunak yang tidak dapat menjalankan perintah pemrograman akibat adanya cacat tersebut.

HP tidak menjamin bahwa pengoperasian produk HP tidak akan pernah gagal atau bebas kesalahan. Jika HP tidak dapat, dalam jangka waktu yang wajar, memperbaiki atau mengganti produk ke dalam kondisi sebagaimana yang dijamin, Anda berhak untuk mendapatkan pengembalian uang sesuai dengan harga pembelian segera setelah produk dikembalikan.

Produk-produk HP dapat terdiri dari bagian-bagian hasil produksi ulang yang setara dengan bagian yang baru dalam hal kinerja atau yang pernah digunakan secara insidental.

Garansi tidak berlaku untuk kerusakan yang ditimbulkan dari (a) pemeliharaan atau kalibrasi yang tidak sesuai dan tidak memadai, (b) perangkat lunak, antarmuka, komponen atau pasokan yang tidak disediakan oleh HP, (c) modifikasi secara tidak sah atau penyalahgunaan, (d) pengoperasian di luar spesifikasi kondisi yang dipublikasikan untuk produk ini, atau (e) tempat pemasangan atau pemeliharaan yang tidak memadai.

SEJAUH DIIZINKAN OLEH HUKUM SETEMPAT, GARANSI DI ATAS BERSIFAT EKSKLUSIF DAN TIDAK ADA JAMINAN ATAU KETENTUAN LAIN, BAIK TERTULIS ATAU LISAN, TERSURAT ATAU TERSIRAT, DAN HP SECARA SPESIFIK MELEPASKAN TANGGUNG JAWAB TERHADAP JAMINAN ATAU KETENTUAN TERSIRAT MENGENAI KEMAMPUAN UNTUK DIPERDAGANGKAN, KUALITAS YANG MEMUASKAN, SERTA KESESUAIAN UNTUK TUJUAN TERTENTU. Beberapa negara/kawasan, negara bagian atau provinsi tidak mengizinkan pembatasan jangka waktu suatu garansi tersirat, sehingga pembatasan atau pengecualian di atas mungkin tidak berlaku bagi Anda. Garansi ini memberikan hak hukum tertentu kepada Anda dan mungkin Anda juga berhak atas hak-hak lainnya yang mungkin berbeda dari satu negara/kawasan, negara bagian atau provinsi dengan negara/kawasan, negara bagian atau provinsi lainnya.

Garansi terbatas HP berlaku di negara/kawasan di mana HP memiliki fasilitas dukungan untuk produk ini dan di mana HP memasarkan produk ini. Tingkat layanan garansi yang Anda terima dapat berbeda tergantung pada standar setempat. HP tidak akan mengubah bentuk, kesesuaian atau fungsi produk ini agar membuatnya dapat beroperasi di negara/kawasan yang tidak pernah dimaksudkan untuk berfungsi demi alasan hukum atau ketentuan resmi.

SEJAUH DIPERBOLEHKAN OLEH HUKUM SETEMPAT, PERBAIKAN DALAM PERNYATAAN GARANSI INI ADALAH PERBAIKAN SATU-SATUNYA DAN BERSIFAT EKSKLUSIF UNTUK ANDA. KECUALI JIKA DIJELASKAN DI ATAS, DALAM SITUASI APAPUN HP ATAU PEMASOKNYA TIDAK BERTANGGUNG JAWAB ATAS HILANGNYA DATA ATAU KERUSAKAN LANGSUNG, KHUSUS, INSIDENTAL, KONSEKUENSIAL (TERMASUK HILANGNYA KEUNTUNGAN ATAU DATA), ATAU KERUSAKAN LAIN, BAIK BERDASARKAN KONTRAK, WANPRESTASI, ATAU LAINNYA. Beberapa negara/kawasan, negara bagian atau provinsi tidak memperbolehkan pengecualian atau pembatasan

kerusakan ringan atau berat, sehingga pembatasan atau pengecualian tersebut di atas mungkin tidak berlaku bagi Anda.

KETENTUAN JAMINAN DALAM PERNYATAAN INI, KECUALI SEPANJANG DIPERBOLEHKAN OLEH HUKUM DAN PERUNDANGAN YANG BERLAKU, TIDAK MENIADAKAN, MEMBATASI, ATAU MENGUBAH, DAN MERUPAKAN TAMBAHAN KEPADA HAK-HAK HUKUM WAJIB YANG BERLAKU TERHADAP PENJUALAN PRODUK INI KEPADA ANDA.

## UK, Irlandia, dan Malta

The name and address of the HP entity responsible for the performance of the HP Limited Warranty in your country is as follows:

**United Kingdom:** Hewlett-Packard Ltd Cain Road Bracknell GB-Berks RG12 1HN

**Eire:** Hewlett-Packard Ireland Limited, 63-74 Sir John Rogerson's Quay, Dublin 2

**Malta:** Hewlett-Packard International Trade B.V. Malta Branch, 48, Amery Street, Sliema SLM 1701, MALTA

You may have additional statutory rights against the seller based on your purchase agreement. Those rights are not in any way affected by this HP Limited Warranty.

## Austria, Belgia, Jerman, dan Luksemburg

Als Anlage finden Sie die Namen und Adressen der jeweiligen HP Gesellschaft, die in Ihrem Land die HP Herstellergarantie gewährt.

**Deutschland:** Hewlett-Packard GmbH, Herrenberger Straße 140, D-71034 Böblingen

**Österreich:** Hewlett-Packard Ges.m.b.H., Wienerbergstrasse 41, A-1120 Wien

**Luxemburg:** Hewlett-Packard Luxembourg SCA, Vegacenter 75, Parc d'Activités Capellen, L-8308 Capellen

**Belgien:** Hewlett-Packard Belgium BVBA/SPRL, Hermeslaan 1A, B-1831 Brüssel

### Deutschland und Österreich

Über die Herstellergarantie hinaus haben Sie gegebenenfalls Mängelansprüche gegenüber Ihrem Verkäufer aus dem Kaufvertrag, die durch diese Herstellergarantie nicht eingeschränkt werden.

### Luxemburg

Über die Herstellergarantie hinaus haben Sie gegebenenfalls gesetzliche Ansprüche gegenüber Ihrem Verkäufer aus dem Kaufvertrag, die durch diese Herstellergarantie nicht eingeschränkt werden. Insbesondere werden für Verbraucher folgende gesetzliche Bestimmungen von der Herstellergarantie nicht berührt: Gesetz vom 21. April 2004 bezüglich der Vertragsmäßigkeit von Verbrauchsgütern und gesetzliche Bestimmungen des Zivilgesetzbuches bezüglich der Garantie. Die gesetzliche Garantie nach dem Gesetz vom 21. April 2004 ist auf zwei Jahren ab der Lieferung des Verbrauchsgutes befristet.

### Belgien

Sie haben gegebenenfalls zusätzliche Ansprüche gegenüber Ihrem Verkäufer aus dem Kaufvertrag, die durch diese HP Herstellergarantie nicht eingeschränkt werden.

## Belgia, Prancis, dan Luksemburg

Vous trouverez, ci-après, les coordonnées de l'entité HP responsable de l'exécution de la garantie fabricant relative à votre matériel HP dans votre pays.

**France:**

En vertu de votre contrat d'achat, il se peut que vous disposiez de droits légaux supplémentaires à l'encontre de votre vendeur. Ceux-ci ne sont aucunement affectés par la présente garantie du fabricant HP.

En particulier, si vous êtes un consommateur domicilié en France (départements et territoires d'outre-mer (DOM-TOM) inclus dans la limite des textes qui leur sont applicables), le vendeur reste tenu à votre égard des défauts de conformité du bien au contrat et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1649 du Code civil.

Code de la consommation:

« Art. L. 211-4. - Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. »

« Art. L. 211-5. - Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1° Etre propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant, correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. »

« Art. L.211-12. – L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien. »

Code civil:

« Code civil Article 1641 : Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage, que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. »

« Code civil Article 1648 : L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. »

L'entité HP responsable de l'exécution de la garantie fabricant relative à votre matériel HP est : Hewlett-Packard France SAS, 1 Avenue du Canada 91947 LES ULIS

**Belgique:**

En vertu de votre contrat d'achat, il se peut que vous disposiez de droits légaux supplémentaires à l'encontre de votre vendeur. Ceux-ci ne sont aucunement affectés par la présente garantie du fabricant HP.

L'entité HP responsable de l'exécution de la garantie fabricant relative à votre matériel HP est : Hewlett-Packard Belgium BVBA/SPRL, Hermeslaan 1A, B-1831 Belgique

**Luxembourg:**

En vertu de votre contrat d'achat, il se peut que vous disposiez de droits légaux supplémentaires à l'encontre de votre vendeur. Ceux-ci ne sont aucunement affectés par la présente garantie du fabricant HP. En particulier, si vous êtes un consommateur la présente garantie fabricant HP ne fait pas obstacle à

l'application des dispositions de la loi du 21 avril 2004 relative à la garantie de conformité et des dispositions du Code civil relatives à la garantie. La durée de la garantie légale en vertu de la loi du 21 avril 2004 est de deux ans à compter de la délivrance du bien.

L'entité HP responsable de l'exécution de la garantie fabricant relative à votre matériel HP est : Hewlett-Packard Luxembourg SCA, Vegacenter 75, Parc d'Activités Capellen, L-8308 Capellen

## Italia

In allegato il cliente troverà i nomi e gli indirizzi delle Società del Gruppo HP che prestano i servizi in Garanzia (garanzia di buon funzionamento e garanzia convenzionale) in Italia.

**Italia:** Hewlett-Packard Italiana S.r.L., Via G. Di Vittorio 9, 20063 Cernusco sul Naviglio

Oltre alla Garanzia del Produttore, e in modo indipendente dalla stessa, il Consumatore potrà far valere i propri diritti di legge nei confronti del venditore tra cui il diritto di chiedere, nei primi 24 mesi dalla data di acquisto del prodotto, la riparazione gratuita o la sostituzione del prodotto non conforme al contratto ai sensi dell'art. 130 del Codice del Consumo (Dlgs. 206/2005) laddove ne ricorrano le condizioni.

## Spanyol

Adjunto puede encontrar el nombre y dirección de las entidades HP que ofrecen la Garantía Limitada de HP (garantía comercial adicional del fabricante) en su país.

España Hewlett-Packard Española S.L.U. C/Vicente Aleixandre 1 Parque Empresarial Madrid - Las Rozas, E-28232 Madrid

La garantía comercial adicional de HP (Garantía Limitada de HP) no afecta a los derechos que usted, como consumidor, pueda tener frente al vendedor por la falta de conformidad del producto con el contrato de compraventa. Dichos derechos son independientes y compatibles con la garantía comercial adicional de HP y no quedan afectados por ésta.

De conformidad con los mismos, si durante un plazo de dos años desde la entrega del producto aparece alguna falta de conformidad existente en el momento de la entrega, el consumidor y usuario tiene derecho a exigir al vendedor la reparación del producto, su sustitución, la rebaja del precio o la resolución del contrato de acuerdo con lo previsto en el Título V del Real Decreto Legislativo 1/2007. Salvo prueba que demuestre lo contrario, se presumirá que las faltas de conformidad que se manifiesten en los seis meses posteriores a la entrega del producto ya existían cuando el producto se entregó.

Únicamente cuando al consumidor y usuario le resulte imposible o le suponga una carga excesiva dirigirse al vendedor por la falta de conformidad con el contrato podrá reclamar directamente al fabricante con el fin de obtener la sustitución o reparación.

## Denmark

Vedhæftet finder De navn og adresse på de HP-selskaber, som yder HP's mangeludbedring i Danmark.

**Danmark:** Hewlett-Packard A/S, Engholm Parkvej 8, DK-3450, Allerød

Herudover kan De have opnået rettigheder overfor sælger af HP's produkter i henhold til Deres købsaftale. HP's regler om mangeludbedring begrænser ikke sådanne rettigheder.

## Norwegia

Vedlagt finner du navn og adresse på de HP-selskaper som svarer for fabrikkgarantien i Norge.

**Norge:** Hewlett-Packard Norge AS, Østensjøveien 32, 0667 OSLO, Norge

Utover dette kan du ha oppnådd rettigheter gjennom kjøpsavtalen med selgeren av ditt HP-produkt dersom du er en forbruker etter norsk forbrukerkjøpslov. Slike rettigheter innskrenkes ikke av fabrikkgarantien. Den lengste absolutte reklamasjonsretten er 5 år for produkter som ved vanlig bruk er ment å vare vesentlig lengre enn 2 år (med de begrensninger som følger av norsk lovgivning og rettspraksis). Overfor selgeren kan det reklameres på ytelsen som helhet selv om garantien kun dekker deler av ytelsen som er kjøpt. Reklamasjonsretten kan tapes dersom det ikke reklameres innen rimelig tid, også innenfor den absolutte reklamasjonsperioden.

## Swedia

Av bilagda förteckning framgår namn och adress till det HP-företag som svarar för HPs begränsade garanti (fabriksgaranti) i Sverige.

**Sverige:** Hewlett-Packard Sverige AB, SE-169 85 Stockholm

Ni kan utöver denna fabrikkgaranti även ha tillkommande lagstadgade rättigheter, som följer av Ert avtal med säljaren av produkten. Dessa rättigheter inskränks inte av fabrikkgarantin.

## Portugal

Anexa à presente declaração encontra-se uma lista das empresas HP de entre as quais consta o nome e morada da empresa responsável pela prestação da Garantia Limitada HP (garantia do fabricante) no seu país.

**Portugal:** Hewlett-Packard Portugal, Lda., Edifício D. Sancho I, Quinta da Fonte, Porto Salvo, 2780-730 Paco de Arcos, P-Oeiras

Além da referida garantia do fabricante prestada pela HP, poderá também beneficiar, nos termos da legislação local em vigor, de outros direitos legais relativos à garantia, ao abrigo do respectivo Contrato de Compra e Venda.

A presente garantia não representará quaisquer custos adicionais para o consumidor. A presente garantia limitada não afeta os direitos dos consumidores constantes de leis locais imperativas, como seja o Decreto-Lei 67/2003, de 8 de Abril, com a redação que lhe foi dada pelo Decreto-Lei 84/2008, de 21 de Maio.

## Yunani dan Siprus

Συνημμένα αναφέρονται οι επωνυμίες και οι διευθύνσεις των εταιρειών της HP που παρέχουν την Περιορισμένη Εγγύηση της HP (εγγύηση κατασκευαστή) στην χώρα σας. Η εγγύηση κατασκευαστή δεν περιορίζει τα επιπλέον νόμιμα δικαιώματα που μπορεί να έχετε έναντι του πωλητή, όπως αυτά καθορίζονται στην σύμβαση αγοράς του προϊόντος.

**Ελλάδα /Κύπρος:** Hewlett-Packard Hellas Ε.Π.Ε., Βορείου Ηπείρου 76,151 25 ΜΑΡΟΥΣΙ

## Hongaria

Ön az alábbiakban megtalálja azon HP vállalatok nevét és címét, amelyek az egyes országokban biztosítják a HP mint gyártó által vállalt Korlátozott Jótállást.

**Hungary:** - Hewlett-Packard Magyarország Kft, H-1117 Budapest, Alíz utca 1.

- Hewlett-Packard Informatikai Kft, H-1117 Budapest, Alíz utca 1.

A HP Korlátozott Jótállásán túlmenően Ön a HP terméket Önnek értékesítő kereskedővel szemben megilletik a helyi kötelezően alkalmazandó és eltérést nem engedő jogszabályok által biztosított szavatossági és jótállási jogok. Az Önre vonatkozó, kötelezően alkalmazandó és eltérést nem engedő jogszabályban biztosított jogait a HP Korlátozott Jótállási nyilatkozata nem korlátozza.

## Republik Ceko

V příloze jsou uvedeny názvy a adresy společností skupiny HP, které poskytují omezenou záruku HP (záruku výrobců) ve Vaší zemi.

**Česká republika:** Hewlett Packard s.r.o., Vyskočilova 1/1410, 140 21 Praha 4

Pokud máte na základě konkrétní kupní smlouvy vůči prodávajícímu práva ze zákona přesahující záruku vyznačenou výrobcem, pak tato práva nejsou uvedenou zárukou výrobce dotčena.

## Slowakia

V přílohe sú uvedené mená a adresy spoločností skupiny HP, ktoré zabezpečujú plnenia z obmedzenej záruky HP (záruka výrobcu) vo vašej krajine.

**Slovenská republika:** Hewlett-Packard Slovakia, s.r.o., Galvaniho 7, 820 02 Bratislava

Pokiaľ máte na základe vašej kúpnej zmluvy voči predávajúcemu práva zo zákona presahujúce záruku výrobcu, také práva nie sú uvedenou zárukou výrobcu dotknuté.

## Polandia

W załączeniu przedstawiamy nazwy i adresy jednostek HP, odpowiedzialnych za wykonanie ograniczonej gwarancji HP w Państwa kraju.

**Polska:** Hewlett-Packard Polska Sp. z o.o., Szturmowa 2a, 02-678 Warszawa wpisana do rejestru przedsiębiorców w Sądzie Rejonowym dla m. st. Warszawy, XIII Wydział Gospodarczy, pod numerem KRS 0000016370, E0001100WZ, kapitał zakładowy 475 000 PLN. NIP 527-020-51-28

HP informuje, że na podstawie umowy sprzedaży mogą Państwu przysługiwać wobec sprzedawcy ustawowe prawa niezależne w stosunku do udzielanej, ograniczonej gwarancji HP. Gwarancja HP nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

## Bulgaria

Долу ще намерите името и адреса на дружеството във Вашата страна, отговорно за предоставянето на Гаранционната поддръжка в рамките на Ограничената Гаранция предоставяна от Хюлет-Пакард /HP.

Хюлет-Пакард България ЕООД, с ЕИК 121909024, със седалище и адрес на управление: София 1766, р-н Младост, ул. Околовръстен път № 258

Виe имате допълнителни законови права пред продавача на продукта в съответствие с договора Ви за покупко-продажба. Тези права по-никакъв начин не се ограничават от Ограничената Гаранция предоставяна от HP.

При необходимост, моля да се обърнете към продавача на продукта.

## Rumania

Mai jos am inclus numele si adresa entitatii HP care este responsabila cu indeplinirea obligatiilor aferente Garantiei Producatorului HP in tara dvs.

**România:** Hewlett-Packard România SRL, Bd. Lascăr Catargiu nr. 47-53, Europe House Business Center, Et 3, Sector 1, București

Aveti drepturi legale suplimentare impotriva vanzatorului pe baza contractului de achizitie. Aceste drepturi nu sunt afectate de Garantia Producatorului HP. Va rugam sa contactati vanzatorul.

## Belgia dan Belanda

Als bijlage ontvangt u hierbij een lijst met daarop de naam en het adres van de HP vestiging in uw land waar u terecht kunt voor de HP fabrieksgarantie.

**Nederland:** Hewlett-Packard Nederland BV, Startbaan 16, 1187 XR Amstelveen

**België:** Hewlett-Packard, BVBA/SPRL, P.O.

Naast deze fabrieksgarantie kunt u op basis van nationale wetgeving ten opzichte van uw verkoper rechten ontlenen aan de verkoopovereenkomst. De HP-fabrieksgarantie laat de wettelijke rechten onder de toepasselijke nationale wetgeving ongemoeid.

## Finlandia

Oheisesta luettelosta löydätte yhteystiedot valmistajan takuusta vastaavaan HP:n edustajaan maassanne.

**Suomi:** Hewlett-Packard Oy, Piispankalliontie, FIN - 02200 Espoo

Teillä voi olla oikeus esittää takuun lisäksi vaatimuksia myös lain nojalla. Valmistajan takuu ei rajoita lakiin perustuvia oikeuksianne.

## Slovenia

V prilogi vam pošiljamo imena in naslove HP-jevih skupin, pri katerih lahko v svoji državi uveljavljate HP-jevo omejeno garancijo (garancijo proizvajalca).

**Slovenija:** Hewlett - Packard d.o.o., Tivolska cesta 48, 1000 Ljubljana, Slovenija

Poleg garancije proizvajalca imate lahko na osnovi nakupne pogodbe tudi z zakonom predpisane pravice do prodajalca, ki jih ne omejuje ta garancija proizvajalca.

## Kroasia

Naziv i adresa HP-ovog subjekta koji je odgovoran za ispunjenje HP-ovog Ograničenog jamstva u Vašoj zemlji su:

Hewlett-Packard d.o.o.

Radnička cesta 41

10000 Zagreb

01/60 60 200

Na temelju svog kupoprodajnog ugovora, možete imati dodatna zakonska prava u odnosu na prodavatelja. Ovo HP-ovo Ograničeno jamstvo ni na koji način ne utječe na ta dodatna prava.

## Latvia

Pielikumā ir norādīti to HP uzņēmumu nosaukumi un adreses, kas sniedz HP ierobežoto servisa nodrošinājumu (ražotāja servisa nodrošinājumu) jūsu valstī.

**Latvija:** Hewlett-Packard SIA, Dunties iela 17a, Rīga, LV-1005, Latvija

Papildus ražotāja servisa nodrošinājumam likumdošanas aktos jums var būt paredzētas citas uz pirkuma līgumu balstītas pret pārdevēju izmantojamas tiesības, kas netiek ierobežotas ar šo ražotāja servisa nodrošinājumu.



## Lituania

Pridedami HP bendrovių, teikiančių HP garantiją (gamintojo garantiją) Jūsų šalyje, pavadinimai ir adresai.

**Lietuva:** UAB „Hewlett-Packard“, V. Gerulaičio g. 1, LT-08200 Vilnius

Pagal taikytinus vartojimo prekių pardavimą reglamentuojančius nacionalinius teisės aktus, jūs taip pat turite įstatymų galios teises. Gamintojo garantija jūsų įstatymų galią turinčių teisių jokia būdu neapriboja ir joms poveikio neturi.

## Estonia

Lisatud on nende HP üksuste nimed ja aadressid, kes teie riigis HP müügigarantiid teostavad.

**Eesti:** HP Oy Eesti Filiaal, A.H. Tammsaare tee 47, EE-11316 Tallinn

Lisaks HP müügigarantiile võib teil olla nõudeid müüja vastu seoses ostu lepingutingimustele mittevastavusega. Käesolev HP müügigarantii ei piira teie nimetatud õigusi.

## Perjanjian Lisensi Pengguna Akhir

BACALAH DENGAN SEKSAMA SEBELUM MENGGUNAKAN PRODUK PERANGKAT LUNAK INI: Perjanjian Lisensi Pengguna Akhir (“EULA”) ini adalah kontrak antara (a) Anda (baik perorangan maupun lembaga yang Anda wakili) dan (b) Hewlett-Packard Company (“HP”) yang mengatur penggunaan produk perangkat lunak (“Perangkat Lunak”) oleh Anda. EULA ini tidak berlaku jika ada perjanjian lisensi lain yang terpisah di antara Anda dan HP atau pemasoknya untuk Perangkat Lunak, termasuk perjanjian lisensi dalam dokumentasi online. Istilah “Perangkat Lunak” dapat mencakup (i) media yang terkait, (ii) petunjuk penggunaan dan materi cetakan lainnya, dan (iii) dokumentasi “online” atau elektronik (secara kolektif “Dokumentasi Pengguna”).

HAK-HAK ATAS PERANGKAT LUNAK HANYA DIBERIKAN APABILA ANDA MENYETUJUI SEMUA PERSYARATAN DAN KETENTUAN DARI EULA INI. DENGAN MENGINSTAL, MENYALIN, MEN-DOWNLOAD, ATAU MENGGUNAKAN PERANGKAT LUNAK DENGAN CARA APA PUN LAINNYA, ANDA MENYETUJUI UNTUK MEMATUHI EULA INI. JIKA ANDA TIDAK MENYETUJUI EULA INI, JANGAN INSTAL, DOWNLOAD, ATAU GUNAKAN PERANGKAT LUNAK DENGAN CARA APA PUN LAINNYA. JIKA ANDA TELAH MEMBELI PERANGKAT LUNAK TETAPI TIDAK MENYETUJUI EULA INI, HARAP MENGEMBALIKAN PERANGKAT LUNAK KE TEMPAT PEMBELIAN ANDA DALAM WAKTU EMPAT BELAS HARI UNTUK MENERIMA PENGEMBALIAN UANG SENILAI HARGA PEMBELIAN, JIKA PERANGKAT LUNAK TERINSTAL ATAU DISEDIAKAN BERSAMA PRODUK HP LAINNYA, ANDA DAPAT MENGEMBALIKAN SEMUA PRODUK YANG TIDAK DIGUNAKAN.

- 1. PERANGKAT LUNAK PIHAK KETIGA.** Selain perangkat lunak milik HP (“Perangkat Lunak HP”), Perangkat Lunak juga dapat mencakup perangkat lunak yang berdasarkan lisensi dari pihak ketiga (“Perangkat Lunak Pihak Ketiga” dan “Lisensi Pihak Ketiga”). Perangkat Lunak Pihak Ketiga apapun dilisensikan kepada Anda sesuai dengan persyaratan dan ketentuan Lisensi Pihak Ketiga terkait. Biasanya, Lisensi Pihak Ketiga terdapat dalam file seperti “license.txt” atau “readme”. Jika Anda tidak dapat menemukan Lisensi Pihak Ketiga, hubungi dukungan HP. Jika Lisensi Pihak Ketiga berisi lisensi yang memberikan ketersediaan kode sumber (misalnya GNU General Public License) dan kode sumber terkait tidak disertakan dalam Perangkat Lunak, kunjungi halaman dukungan produk di situs Web HP (hp.com) untuk mengetahui cara memperoleh kode sumber tersebut.
- 2. HAK LISENSI.** Berikut adalah hak yang akan Anda peroleh jika Anda memenuhi semua persyaratan dan ketentuan EULA ini:
  - a. Penggunaan.** HP memberikan lisensi untuk Menggunakan satu salinan Perangkat Lunak HP kepada Anda. “Menggunakan” berarti menginstal, menyalin, menyimpan, memuat, menjalankan, menampilkan, atau menggunakan Perangkat Lunak HP. Anda tidak dapat memodifikasi Perangkat Lunak HP atau menonaktifkan fitur kontrol maupun lisensi Perangkat Lunak HP. Jika Perangkat Lunak ini diberikan oleh HP untuk Digunakan dengan produk pencitraan atau pencetakan (misalnya, jika Perangkat Lunak adalah driver printer, firmware, atau perangkat lunak tambahan), Perangkat Lunak HP hanya dapat digunakan dengan produk tersebut (“Produk HP”). Batasan lainnya tentang Penggunaan terdapat dalam Dokumentasi Pengguna. Anda tidak dapat Menggunakan bagian komponen Perangkat Lunak HP secara terpisah. Anda tidak berhak menyebarluaskan Perangkat Lunak HP.
  - b. Penyalinan.** Hak penyalinan berarti Anda dapat mengarsipkan atau membuat salinan cadangan Perangkat Lunak HP, asalkan setiap salinan berisi semua pemberitahuan tentang kepemilikan Perangkat Lunak HP dan hanya digunakan untuk tujuan pencadangan.
- 3. UPGRADE.** Untuk Menggunakan Perangkat Lunak HP yang diberikan oleh HP sebagai upgrade, pembaruan, atau suplemen (secara keseluruhan disebut “Upgrade”), Anda harus terlebih dulu menerima lisensi Perangkat Lunak HP asli yang secara resmi ditetapkan oleh HP untuk Upgrade. Selama Upgrade menjadi pengganti Perangkat Lunak HP asli, Anda tidak dapat lagi menggunakan Perangkat Lunak HP tersebut. EULA ini diterapkan pada setiap Upgrade, kecuali HP memberikan persyaratan lain untuk Upgrade. Jika terjadi pertentangan antara EULA dan persyaratan lain, persyaratan lain tersebut akan berlaku.

- 4. TRANSFER.**
  - a.** Transfer Pihak Ketiga. Pengguna akhir awal Perangkat Lunak HP dapat melakukan satu kali transfer Perangkat Lunak HP kepada pengguna akhir lainnya. Transfer akan mencakup semua komponen, media, Dokumentasi Pengguna, EULA, dan jika tersedia, Sertifikat Otentikasi. Transfer bukan merupakan transfer tidak langsung, misalnya konsinyasi. Sebelum transfer dilakukan, pengguna akhir yang akan menerima Perangkat Lunak tersebut harus menyetujui EULA ini. Setelah transfer Perangkat Lunak HP selesai, lisensi Anda akan berakhir secara otomatis.
  - b.** Pembatasan. Anda tidak boleh menyewa, menyewakan, atau meminjamkan Perangkat Lunak HP maupun Menggunakan Perangkat Lunak HP untuk penggunaan birokrasi atau penggunaan bersama secara komersial. Anda tidak boleh mensublisensikan, menetapkan, atau mentransfer Perangkat Lunak HP kecuali jika dijelaskan secara tersurat dalam EULA.
- 5. HAK KEPEMILIKAN.** Semua hak atas kekayaan intelektual dalam Perangkat Lunak dan Dokumentasi Pengguna dimiliki oleh HP atau pemasoknya dan dilindungi oleh undang-undang, termasuk undang-undang hak cipta, rahasia dagang, paten, dan merek dagang yang berlaku. Anda tidak dapat menghapus identifikasi produk, pemberitahuan hak cipta, atau batasan kepemilikan apapun dari Perangkat Lunak.
- 6. BATASAN REKAYASA BALIK.** Anda tidak diperkenankan merekayasa balik, mendekompilasi, atau membongkar Perangkat Lunak HP, kecuali dan hanya jika diizinkan oleh undang-undang yang berlaku.
- 7. IZIN PENGGUNAAN DATA.** HP serta afiliasinya dapat mengumpulkan dan menggunakan informasi teknis yang Anda berikan tentang (i) Penggunaan Perangkat Lunak atau Produk HP oleh Anda, atau (ii) ketentuan layanan dukungan terkait dengan Perangkat Lunak atau Produk HP tersebut. Semua informasi tersebut harus berdasarkan kebijakan privasi HP. HP tidak akan menggunakan informasi untuk secara pribadi mengidentifikasi Anda, kecuali jika diperlukan untuk menyempurnakan Penggunaan atau memberikan layanan dukungan kepada Anda.
- 8. BATASAN TANGGUNG JAWAB.** Tanpa mempertimbangkan kerugian yang mungkin Anda alami, keseluruhan tanggung jawab HP serta pemasoknya dan satu-satunya solusi berdasarkan EULA akan terbatas hanya sebesar jumlah yang sebenarnya Anda bayarkan untuk Produk atau \$5.00 AS. SELAMA DIIZINKAN OLEH UNDANG-UNDANG YANG BERLAKU, DALAM KEADAAN APAPUN, HP ATAU PEMASOKNYA TIDAK BERTANGGUNG JAWAB ATAS KERUGIAN KHUSUS, INSIDENTAL, TIDAK LANGSUNG, ATAU KONSEKUENSIAL (TERMASUK KERUGIAN AKIBAT HILANGNYA LABA, HILANGNYA DATA, TERHENTINYA BISNIS, CEDERA BADAN, MAUPUN HILANGNYA PRIVASI) TERKAIT DENGAN CARA MENGGUNAKAN ATAU KETIDAKMAMPUAN UNTUK MENGGUNAKAN PERANGKAT LUNAK, MESKIPUN HP ATAU PEMASOKNYA TELAH DIBERITAHUKAN TENTANG KEMUNGKINAN KERUGIAN TERSEBUT DAN SOLUSI DI ATAS GAGAL MENCAPAI TUJUAN UTAMANYA. Negara bagian atau wilayah hukum tertentu melarang pengecualian atau pembatasan kerugian insidental maupun konsekuensial sehingga pembatasan atau pengecualian di atas tidak berlaku untuk Anda.
- 9. PELANGGAN PEMERINTAH AS.** Perangkat Lunak dikembangkan secara keseluruhan atas pengeluaran pribadi. Semua Perangkat Lunak adalah perangkat lunak komputer komersial yang sesuai dengan peraturan akuisisi yang berlaku. Karenanya, sesuai dengan US FAR 48 CFR 12.212 dan DFAR 48 CFR 227.7202, penggunaan, penggandaan, dan pengungkapan Perangkat Lunak oleh maupun untuk Pemerintah AS atau subkontraktor Pemerintah AS sepenuhnya diatur berdasarkan persyaratan dan ketentuan yang sebelumnya dijelaskan dalam EULA (Perjanjian Lisensi Pengguna Akhir), kecuali untuk ketentuan yang bertentangan dengan undang-undang federal yang berlaku.
- 10. KESESUAIAN TERHADAP UNDANG-UNDANG EKSPOR.** Anda harus mematuhi semua undang-undang, aturan, dan peraturan (i) yang berlaku untuk ekspor atau impor Perangkat Lunak, atau (ii) yang

membatasi Penggunaan Perangkat Lunak, termasuk batasan tentang proliferasi senjata biologis, kimia, atau nuklir.

- 11. KEPEMILIKAN HAK.** HP dan pemasoknya memiliki semua hak yang secara tersurat tidak diberikan kepada Anda dalam EULA ini.

© 2009 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Rev. 04/09

# OpenSSL

Produk ini berisi perangkat lunak yang dikembangkan oleh OpenSSL Project untuk digunakan dalam OpenSSL Toolkit (<http://www.openssl.org/>)

PERANGKAT LUNAK INI DISEDIAKAN OLEH THE OpenSSL PROJECT "APA ADANYA" DAN MENYANGGAH SEGALA GARANSI TERSURAT ATAU TERSIRAT, TERMASUK, NAMUN TIDAK TERBATAS PADA, GARANSI TERSIRAT ATAS DAYA JUAL DAN KESESUAIAN UNTUK TUJUAN TERTENTU. THE OpenSSL PROJECT ATAU KONTRIBUTORNYA TIDAK BERTANGGUNG JAWAB TERHADAP SEGALA KERUGIAN YANG DIAKIBATKAN SECARA LANGSUNG, TIDAK LANGSUNG, SECARA KEBETULAN, KHUSUS ATAU SEBAGAI AKIBAT (TERMASUK NAMUN, NAMUN TIDAK TERBATAS PADA, PENGADAAN BARANG ATAU JASA PENGGANTI;

HILANGNYA PENGGUNAAN, DATA, ATAU KEUNTUNGAN; ATAU TERHENTINYA BISNIS) YANG DISEBABKANNYA DAN ATAS SEGALA TEORI KEWAJIBAN, BAIK BERDASARKAN KONTRAK, KEWAJIBAN PENUH, ATAU WANPRESTASI (TERMASUK KELALAIAN ATAU LAINNYA) YANG TIMBUL DARI PENGGUNAAN PERANGKAT LUNAK INI, SEKALIPUN TELAH DIBERITAHUKAN MENGENAI KEMUNGKINAN KERUGIAN DEMIKIAN.

Produk ini berisi perangkat lunak kriptografik yang ditulis oleh Eric Young ([eay@cryptsoft.com](mailto:eay@cryptsoft.com)). Produk ini berisi perangkat lunak yang ditulis oleh Tim Hudson ([tjh@cryptsoft.com](mailto:tjh@cryptsoft.com)).

## Dukungan pelanggan

Dapatkan dukungan melalui telepon untuk negara/kawasan Anda	Nomor telepon untuk setiap negara/kawasan ada pada pamflet dalam kotak produk Anda atau di <a href="http://www.hp.com/support/">www.hp.com/support/</a> .
Siapkan nama produk, nomor seri, tanggal pembelian, dan penjelasan masalahnya.	
Mendapatkan dukungan Internet 24 jam	<ul style="list-style-type: none"><li>• Di AS, buka <a href="http://www.hp.com/support/ojcolorX555">www.hp.com/support/ojcolorX555</a>.</li><li>• Di luar wilayah AS, kunjungi <a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>. Pilih negara/kawasan Anda. Klik <b>Troubleshooting</b> (Pemecahan Masalah) Masukkan nama produk, lalu pilih <b>Search</b> (Cari).</li></ul>
Mendownload utilitas perangkat lunak, driver, dan informasi elektronik	<ul style="list-style-type: none"><li>• Di AS, buka <a href="http://www.hp.com/support/ojcolorX555">www.hp.com/support/ojcolorX555</a>. Klik <b>Driver &amp; Perangkat Lunak</b>.</li><li>• Di luar AS, buka <a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>. Pilih negara/kawasan Anda. Klik <b>Driver &amp; Perangkat Lunak</b>. Masukkan nama produk (misalnya, "LaserJet M575"), kemudian pilih <b>Cari</b>.</li></ul>
Memesan layanan tambahan atau perjanjian pemeliharaan HP	<a href="http://www.hp.com/go/carepack">www.hp.com/go/carepack</a>
Daftarkan produk Anda	<a href="http://www.register.hp.com">www.register.hp.com</a>

---

## 2 Spesifikasi produk

- [Spesifikasi fisik](#)
- [Konsumsi daya, spesifikasi kelistrikan, dan emisi akustik](#)
- [Spesifikasi lingkungan](#)

## Spesifikasi fisik

**Tabel 2-1** Spesifikasi fisik, dengan kartrid tinta

Produk	Tinggi	Kedalaman	Lebar	Berat
X555dn	406 mm	399 mm	515 mm	21,9 kg
X555xh	545 mm			27,2 kg

## Konsumsi daya, spesifikasi kelistrikan, dan emisi akustik

Lihat [www.hp.com/support/ojcolorX555](http://www.hp.com/support/ojcolorX555) untuk informasi yang sekarang.

**PERHATIAN:** Ketentuan daya berdasarkan pada negara/kawasan yang menjual produk ini. Jangan mengubah tegangan pengoperasian. Ini akan merusak produk dan membatalkan garansinya.

## Spesifikasi lingkungan

**Tabel 2-2** Spesifikasi lingkungan pengoperasian

Lingkungan	Dianjurkan	Diperbolehkan
Suhu	17° hingga 25°C	15 °C s/d 30 °C
Kelembapan relatif	Kelembapan relatif (RH) 30% hingga 70%	10% s/d 80% RH
Ketinggian	Tidak berlaku	0 s/d 3.048 m



---

## 3 Informasi peraturan

- [Peraturan FCC](#)
- [Program pemasyarakatan produk ramah lingkungan](#)
- [Pernyataan kesesuaian](#)
- [Pernyataan tentang keselamatan](#)

## Peraturan FCC

Peralatan ini telah diuji dan terbukti memenuhi batasan perangkat digital Kelas A sesuai dengan Peraturan FCC Pasal 15. Batasan ini dirancang untuk memberikan perlindungan yang wajar terhadap interferensi yang merugikan bila peralatan ini dioperasikan di lingkungan komersial. Peralatan ini menghasilkan, menggunakan, dan dapat memancarkan energi frekuensi radio, dan jika tidak dipasang dan digunakan sesuai dengan petunjuk, dapat menyebabkan interferensi yang merugikan pada komunikasi radio. Pengoperasian peralatan ini di daerah pemukiman kemungkinan dapat menyebabkan interferensi yang merugikan sehingga pengguna akan diminta untuk memperbaiki interferensi tersebut atas biayanya sendiri.



**CATATAN:** Perubahan atau modifikasi apa pun pada printer yang tidak secara tegas disetujui oleh Hewlett-Packard dapat membatalkan wewenang pengguna untuk mengoperasikan peralatan ini.

Kabel antarmuka berpelindung harus digunakan agar memenuhi batasan-batasan Kelas A Pasal 15 peraturan FCC.

---

# Program pemasyarakatan produk ramah lingkungan

## Pelestarian lingkungan

Hewlett-Packard Company senantiasa menghasilkan produk berkualitas yang ramah lingkungan. Produk ini telah dirancang dengan beberapa atribut untuk meminimalkan pengaruh buruk terhadap lingkungan.

## Produksi Ozon

Produk ini praktis tidak mengeluarkan gas ozon (O<sub>3</sub>).

## Pemakaian daya

Penggunaan daya akan sangat berkurang dalam mode Siaga atau Tidur, sehingga dapat menghemat sumber daya alam dan biaya tanpa mempengaruhi performa unggul produk ini. Perangkat pencetakan dan gambar Hewlett-Packard yang ditandai dengan logo ENERGY STAR® memenuhi spesifikasi perangkat gambar dari ENERGY STAR U.S. Environmental Protection Agency. Berikut adalah tanda yang akan terlihat pada produk gambar yang memenuhi syarat ENERGY STAR:



Informasi tambahan tentang model produk gambar yang memenuhi syarat ENERGY STAR terdapat di:

[www.hp.com/go/energystar](http://www.hp.com/go/energystar)

## Penggunaan kertas

Fitur dupleks manual/otomatis (pencetakan pada dua sisi) dan pencetakan N-halaman per lembar (beberapa halaman dicetak pada satu halaman) yang dimiliki produk ini dapat mengurangi penggunaan kertas, sehingga akan menghemat kebutuhan sumber daya alam.

## Plastik

Komponen plastik lebih dari 25 gram diberi tanda sesuai dengan standar internasional guna meningkatkan kemampuan mengidentifikasi plastik untuk tujuan daur ulang di akhir masa pakai produk.

## Persediaan cetak HP Officejet

HP berkomitmen untuk menghasilkan produk serta layanan inovatif yang berkualitas tinggi dan ramah lingkungan, mulai dari rancangan produk dan proses produksi hingga distribusi, penggunaan oleh pelanggan, dan daur ulang. Bila Anda bergabung dalam program HP Planet Partners, kami akan memastikan bahwa kartrid tinta HP Officejet Anda akan didaur ulang sebaik mungkin dengan mengolah komponen plastik dan logam menjadi produk baru serta mengurangi jutaan ton limbah dari tempat pembuangan sampah. Kartrid ini tidak akan dikembalikan kepada Anda karena akan didaur ulang dan digunakan dalam materi baru. Terima kasih atas partisipasi Anda dalam menjaga kelestarian lingkungan!



**CATATAN:** Kunjungi [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle) untuk informasi lengkap tentang daur ulang dan untuk memesan label, amplop, atau kotak dengan perangkat berbayar yang digunakan dalam proses daur ulang.

## Petunjuk tentang pengembalian dan daur ulang

### Amerika Serikat dan Puerto Rico

Kunjungi [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle) untuk informasi lengkap tentang daur ulang dan untuk memesan label, amplop, atau kotak dengan perangko berbayar. Ikuti petunjuk yang berlaku di bawah ini.

#### Beberapa pengembalian sekaligus (lebih dari satu kartrid)

1. Kemas setiap kartrid tinta HP Officejet dalam kotak dan kantong aslinya.
2. Ikat semua kotak tersebut jadi satu dengan menggunakan pita pengikat atau lak ban. Kemasan tersebut dapat seberat 31 kg (70 lb).
3. Gunakan satu label pengiriman prabayar.

#### ATAU

1. Gunakan kotak yang sesuai atau minta kotak pengumpulan besar gratis dari [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle) atau 1-800-340-2445 (menampung hingga 31 kg (70 lb) kartrid tinta HP Deskjet).
2. Gunakan satu label pengiriman prabayar.

#### Satu pengembalian

1. Kemas kartrid tinta HP Officejet dalam kotak dan kantong aslinya.
2. Letakkan label pengiriman di bagian depan kotak.

#### Pengiriman

Untuk pengembalian daur ulang kartrid tinta HP Officejet di AS dan Puerto Riko, gunakan label prabayar dengan alamat pengiriman tercantum yang terdapat dalam kemasan. Untuk menggunakan label UPS, berikan paket tersebut kepada pengemudi UPS sewaktu pengiriman atau pengambilan berikutnya, atau bawa ke pusat penyerahan UPS resmi. (Permintaan pengambilan UPS di Tempat akan dikenakan biaya pengambilan normal.) Untuk lokasi pusat penyerahan lokal UPS, hubungi 1-800-PICKUPS atau kunjungi [www.ups.com](http://www.ups.com).

Jika Anda ingin mengembalikan kemasan dengan label FedEx, serahkan paket tersebut kepada operator Layanan Pos AS atau pengemudi FedEx sewaktu pengiriman atau pengambilan berikutnya. (Permintaan pengambilan FedEx di Tempat akan dikenakan biaya pengambilan normal.) Anda juga dapat menyerahkan kartrid tinta yang telah dikemas ke Kantor Pos AS atau pusat pengiriman maupun gerai FedEx manapun. Untuk lokasi Kantor Pos AS terdekat, hubungi 1-800-ASK-USPS atau kunjungi [www.usps.com](http://www.usps.com). Untuk lokasi pusat pengiriman/gerai FedEx terdekat, hubungi 1-800-GOFEDEx atau kunjungi [www.fedex.com](http://www.fedex.com).

Untuk informasi lebih lanjut, atau untuk memesan label atau kotak tambahan untuk pengembalian barang bekas, kunjungi [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle) atau hubungi 1-800-340-2445. Informasi dapat berubah sewaktu-waktu tanpa pemberitahuan sebelumnya.

#### Penduduk Alaska dan Hawaii

Jangan gunakan label UPS. Hubungi 1-800-340-2445 untuk informasi dan petunjuk. Kantor Pos A.S. menyediakan layanan transportasi pengembalian kartrid gratis bekerja sama dengan HP untuk Alaska dan Hawaii.

## Pengembalian di luar AS

Untuk berpartisipasi dalam program pengembalian dan daur ulang HP Planet Partners, ikuti petunjuk praktis dalam panduan daur ulang (terdapat dalam kemasan item persediaan produk baru) atau kunjungi [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle). Pilih negara/kawasan Anda untuk informasi tentang cara mengembalikan persediaan cetak HP Officejet.

## Kertas

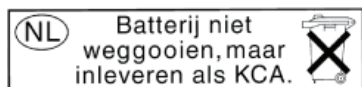
Produk ini dapat menggunakan kertas daur ulang bila kertas tersebut memenuhi pedoman HP. Produk ini cocok menggunakan kertas daur ulang sesuai dengan EN12281:2002.

## Batasan materi

Produk HP ini tidak mengandung merkuri.

Produk HP ini mengandung baterai yang mungkin memerlukan penanganan khusus pada akhir masa pakainya. Baterai yang disertakan atau disediakan oleh Hewlett-Packard untuk produk ini, antara lain:

HP Officejet Enterprise Color X555	
Jenis	Lithium mangan dioksida
Berat:	3,0 g
Lokasi	Pada main board
Dapat dilepaskan pengguna:	No [Tidak]



Dit HP Product bevat een lithium-manganees-dioxide batterij. Deze bevindt zich op de hoofdprintplaat. Wanneer deze batterij leeg is, moet deze volgens de geldende regels worden afgevoerd.



廢電池請回收

Please recycle waste batteries.

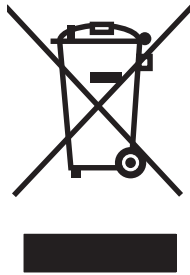
### California Perchlorate Material Notice

Perchlorate material - special handling may apply. See: <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/>

This product's real-time clock battery or coin cell battery may contain perchlorate and may require special handling when recycled or disposed of in California.

Untuk mendapatkan informasi mengenai daur ulang, kunjungi [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle), atau hubungi pihak berwenang di wilayah Anda atau Aliansi Industri Elektronik: [www.eiae.org](http://www.eiae.org).

## Pembuangan peralatan limbah oleh pengguna



Simbol ini berarti dilarang membuang produk bersama limbah rumah tangga lainnya. Sebaliknya, Anda harus melindungi kesehatan makhluk hidup dan lingkungannya dengan membawa peralatan limbah tersebut ke dinas kebersihan yang telah ditentukan untuk didaur ulang. Untuk informasi lebih lanjut, hubungi layanan dinas kebersihan setempat, atau kunjungi: [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle).

## Daur ulang perangkat keras elektronik

HP mendukung pelanggan untuk mendaur ulang perangkat keras elektronik bekas. Untuk informasi lebih lanjut tentang program daur ulang, kunjungi: [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle).

## Bahan kimia

HP berkomitmen untuk memberikan informasi kepada pelanggannya mengenai kandungan bahan kimia yang terdapat dalam produk sesuai dengan ketentuan hukum seperti REACH (Peraturan EC No 1907/2006 Parlemen Eropa dan Dewan). Laporan informasi kimiawi untuk produk ini dapat ditemukan di: [www.hp.com/go/reach](http://www.hp.com/go/reach).

## Material Safety Data Sheet [Lembar Data Keamanan Bahan] (MSDS)

MSDS (Lembar Data Keamanan Materi) untuk persediaan yang mengandung zat kimia (misalnya, tinta) dapat diperoleh dengan mengakses situs Web HP di [www.hp.com/go/msds](http://www.hp.com/go/msds).

## EPEAT

Banyak produk HP didesain sesuai dengan EPEAT. EPEAT adalah peringkat lingkungan menyeluruh yang membantu mengidentifikasi peralatan elektronik ramah lingkungan. Untuk informasi lebih lanjut tentang EPEAT, kunjungi [www.epeat.net](http://www.epeat.net). Untuk informasi tentang produk HP yang terdaftar di EPEAT, kunjungi [www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/pdf/epeat\\_printers.pdf](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/pdf/epeat_printers.pdf).

## Untuk informasi lebih lanjut

Untuk memperoleh informasi lebih lanjut tentang topik lingkungan ini:

- Lembar profil produk ramah lingkungan untuk produk ini dan produk HP lainnya
- Komitmen HP terhadap pelestarian lingkungan
- Sistem manajemen lingkungan HP
- Pengembalian produk yang habis masa pakainya dan program daur ulang HP
- Material Safety Data Sheets [Lembar Data Keamanan Bahan]

Kunjungi [www.hp.com/go/environment](http://www.hp.com/go/environment).

# Pernyataan kesesuaian

## Pernyataan Kesesuaian

sesuai dengan ISO/IEC 17050-1 dan EN 17050-1

**Nama Manufaktur:** Hewlett-Packard Company DoC#: BOISB-1300-00-R1  
**Alamat Manufaktur:** 11311 Chinden Boulevard  
Boise, Idaho 83714-1021, USA

### menyatakan, bahwa produk

**Nama Produk:** HP Officejet Enterprise Color X555dn dan HP Officejet Enterprise Color X555xh

**Model Resmi:<sup>1)</sup>** BOISB-1300-00

**Aksesori Produk:** B5L07A — Baki kertas 500 lembar HP Officejet Enterprise

**Kartrid Tinta:**

- D8J03A — Kartrid HP 980 STARTUP Cyan Officejet
- D8J04A — Kartrid HP 980 STARTUP Magenta Officejet
- D8J05A — Kartrid HP 980 STARTUP Yellow Officejet
- D8J06A — Kartrid HP 980 STARTUP Black Officejet
- D8J07A — Kartrid HP 980A Cyan Officejet
- D8J08A — Kartrid HP 980A Magenta Officejet
- D8J09A — Kartrid HP 980A Yellow Officejet
- D8J10A — Kartrid HP 980A Black Officejet


### memenuhi Peraturan dan Spesifikasi Produk berikut:

**EMC:** CISPR 22:2008/EN55022:2010 Kelas A  
CISPR 24:1997 +A1:2001 +A2:2002/EN55024:2010  
EN 61000-3-2:2006 +A1:2009 +A2:2009  
EN 61000-3-3:2008  
FCC Bab 47 CFR, Pasal 15 Kelas A<sup>2)</sup>/ICES-003, Edisi 4  
GB9254-2008, GB17625.1-2003

**KEAMANAN:** IEC 60950-1:2005 +A1:2009/ EN60950-1: 2006 +A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
IEC 60825-1:2007 / EN 60825-1:2007 (Produk Laser/LED Kelas 1)  
IEC 62479:2010/EN 62479:2010  
GB4943.1-2011

**RoHS:** EN 50581:2012

### Informasi Tambahan:

Produk ini telah memenuhi persyaratan Petunjuk EMC 2004/108/EC, Petunjuk Tegangan Rendah 2006/95/EC, dan Petunjuk RoHS 2011/65/EU, dan oleh karena itu diberi tanda .

Perangkat ini sesuai dengan Peraturan FCC pasal 15. Pengoperasiannya harus sesuai dengan dua kondisi berikut: (1) perangkat ini tidak menimbulkan interferensi yang berbahaya, dan (2) perangkat ini menerima interferensi yang bisa diterima, termasuk interferensi yang dapat menimbulkan pengoperasian yang tidak diinginkan.

**Informasi tambahan:**

1. Produk ini memiliki Nomor Model Resmi yang sesuai dengan aspek peraturan desainnya. Nomor Model Resmi adalah pengidentifikasi utama produk dalam dokumen resmi dan laporan pengujian. Nomor ini berbeda dengan nama pemasaran atau nomor produk.
2. Produk ini telah memenuhi persyaratan EN55022 & CNS13438 Kelas A sehingga berlaku hal berikut ini: “Peringatan – Ini adalah produk kelas A. Di lingkungan rumah tangga, produk ini dapat menyebabkan interferensi gelombang radio sehingga pengguna mungkin harus melakukan tindakan yang semestinya.”

**Boise, Idaho A.S**

**Juli 2013**

**Hanya untuk Topik Peraturan, hubungi:**

Kontak di Eropa: Hewlett-Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Straße 140, D-71034 Böblingen, Germany  
[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)

Kontak di AS: Hewlett-Packard, 3000 Hanover St., Palo Alto, CA 94304, U.S.A. 650-857-1501



# Pernyataan tentang keselamatan

## Pernyataan Kesesuaian Kanada - Industry Canada ICES-003

CAN ICES-3(A)/NMB-3(A)

### Pernyataan VCCI (Jepang)

この装置は、クラスA情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者は適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。

VCCI-A

### Petunjuk kabel daya

Pastikan catu daya sesuai dengan tingkat tegangan produk. Tingkat tegangan terdapat pada label produk. Produk ini menggunakan 100-127 Vac atau 220-240 Vac dan 50/60 Hz.

Sambungkan kabel daya antara produk dan stopkontak AC diarde.

**⚠ PERHATIAN:** Untuk mencegah kerusakan produk, gunakan hanya kabel daya yang disertakan dengan produk.

### Pernyataan tentang kabel listrik (Jepang)

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。  
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

### Pernyataan EMC (Cina)

此为 A 级产品，在生活环境中，该产品可能会造成无线电干扰。在这种情况下，可能需要用户对其干扰采取切实可行的措施。

### Pernyataan EMC (Korea)

A급 기기 (업무용 방송통신기기)	이 기기는 업무용(A급)으로 전자파적합등록을 한 기기이오니 판매자 또는 사용자는 이점을 주의하시기 바라며, 가정 외의 지역에서 사용하는 것을 목적으로 합니다.
-----------------------	--

## Pernyataan EMI (Taiwan)

**警告使用者：**

這是甲類的資訊產品，在居住的環境中使用時，可能會造成射頻干擾，在這種情況下，使用者會被要求採取某些適當的對策。

## Pernyataan GS (Jerman)

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Das Gerät ist kein Bildschirmarbeitsplatz gemäß BildscharbV. Bei ungünstigen Lichtverhältnissen (z. B. direkte Sonneneinstrahlung) kann es zu Reflexionen auf dem Display und damit zu Einschränkungen der Lesbarkeit der dargestellten Zeichen kommen.

## Tabel Substansi (Cina)



零件描述	有毒有害物质和元素					
	铅	汞	镉	六价铬	多溴联苯	多溴联苯醚
外壳和托盘*	0	0	0	0	0	0
电线*	0	0	0	0	0	0
印刷电路板*	X	0	0	0	0	0
打印系统*	X	0	0	0	0	0
显示器*	X	0	0	0	0	0
喷墨打印机墨盒*	0	0	0	0	0	0
驱动光盘*	X	0	0	0	0	0
扫描仪*	X	X	0	0	0	0
网络配件*	X	0	0	0	0	0
电池板*	X	0	0	0	0	0
自动双面打印系统*	0	0	0	0	0	0
外部电源*	X	0	0	0	0	0

0: 指此部件的所有均一材质中包含的这种有毒有害物质, 含量低于 SJ/T11363-2006的限制  
X: 指此部件使用的均一材质中至少有一种包含的这种有毒有害物质, 含量高于 SJ/T11363-2006的限制  
注: 环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件  
\*以上只适用于使用这些部件的产品

## SEPA Ecolabel User Information (Cina)

中国环境标识认证产品用户说明

噪声大于 63.0 dB(A)的办公设备不宜放置于办公室内, 请在独立的隔离区域使用。

如需长时间使用本产品或打印大量文件, 请确保在通风良好的房间内使用。

如您需要确认本产品处于零能耗状态, 请按下电源关闭按钮, 并将插头从电源插座断开。

您可以使用再生纸, 以减少资源耗费。

## Pernyataan Tentang Bahan Kimia Berbahaya (Turki)

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur

## Pernyataan Batasan tentang Substansi Berbahaya (Ukraina)

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

## Kesesuaian Eurasian (Belarus, Kazakhstan, Rusia)



**Производитель:** Hewlett-Packard Company, 3000 Hanover Street, Palo Alto, California 94304, США.

**НР Россия:** ЗАО «Хьюлетт-Паккард А.О.», 125171, Россия, г. Москва, Ленинградское шоссе, 16А, стр.3, тел./факс: +7 (495) 797 35 00, +7 (495) 287 89 05

**НР Беларусь:** ИООО «Хьюлетт-Паккард Бел», 220030, Беларусь, г. Минск, ул. Интернациональная, 36-1, офис 722-723, тел.: +375 (17) 392 28 18, факс: +375 (17) 392 28 21

**НР Казахстан:** ТОО «Хьюлетт-Паккард (К)», 050040, Казахстан, г. Алматы, Бостандыкский район, ул. Тимирязева, 28В, 1 этаж, тел./факс: +7 (727) 355 35 50, +7 (727) 355 35 51

**Өндіруші:** Hewlett-Packard Company, 3000 Hanover Street, Palo Alto, Калифорния 94304, АҚШ

**НР Қазақстан:** ЖШС «Хьюлетт-Паккард (К)», 050040, Қазақстан, Алматы қ., Бостандық ауданы, Тимирязев к-сі, 28В, тел./факс: +7 (727) 355 35 50, +7 (727) 355 35 51

---

# Indeks

## B

batasan materi 21  
berikut baterai 21

## D

daur ulang  
    perangkat keras elektronik 22  
    Program lingkungan dan  
    pengembalian persediaan cetak  
    HP 20  
daur ulang perangkat keras  
    elektronik 22  
daya  
    konsumsi 16  
dukungan  
    online 14  
dukungan online 14  
dukungan pelanggan  
    online 14  
dukungan teknis  
    online 14

## G

garansi  
    produk 2

## H

HP Customer Care [Peduli Pelanggan  
HP] 14

## J

jaminan  
    lisensi 10

## K

Kesesuaian Eurasian 28

## L

lisensi, perangkat lunak 10

## M

Material Safety Data Sheet [Lembar  
Data Keamanan Bahan] (MSDS)  
22

## P

pembuangan, habis-pakai 21  
pembuangan limbah 22  
pembuangan produk habis pakai 21  
perangkat lunak  
    perjanjian lisensi perangkat  
    lunak 10  
Peraturan FCC 18  
Pernyataan EMC Korea 25  
Pernyataan EMI Taiwan 26  
Pernyataan VCCI Jepang 25  
produk bebas-merkuri 21  
program pemasyarakatan  
    lingkungan 19

## S

situs sites  
    Material Safety Data Sheet  
    (MSDS) 22  
situs Web  
    dukungan pelanggan 14  
spesifikasi  
    fisik 16  
    kelistrikan dan akustik 16  
spesifikasi akustik 16  
spesifikasi fisik 16  
spesifikasi kelistrikan 16  
spesifikasi ukuran, produk 16







C2S11-90948

